

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 71 (1945)  
**Heft:** 29

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

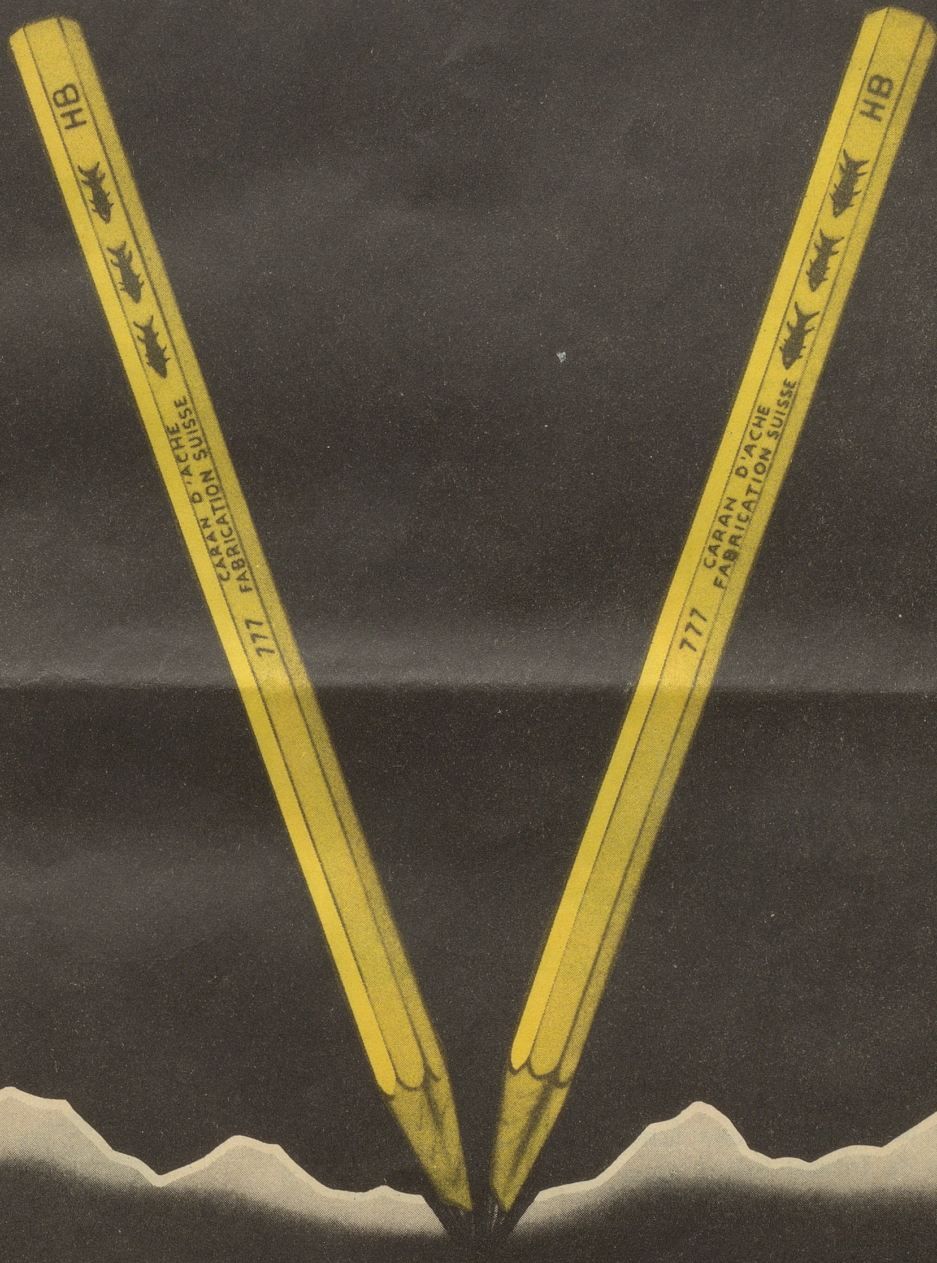
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**CARAN D'ACHE**



Der **Pfau** ist stolz!  
Ich bin stolz auf meine **Küche!**  
**Hotel-Rest. PFAUEN**  
Zürich 7 Heimplatz, Zeltweg 1  
Neue Leitung:  
Fam. Truffer-Brochet, Tel. 32 21 91  
(Ex-Barman Hot. Bellerive au Lac)

**NOSTRAN** *sec*  
TESSINER  
KRAUTERBITTER  
SAPI LUGANO

**Ein König in der Börse**  
ZÜRICH BEIM PARADEPLATZ  
Am 1. Juli übernahm die Leitung der Börse-  
Etablissements: Restaurant, Weinstube, Bar  
**HANS KÖNIG**

**«Göttlicher» Rat**

Die Lehrerin erzählt die Schöpfungsgeschichte und erklärt, wie der liebe Gott dem Adam eine Frau gab, mit den Worten: «Hend enander denn lieb.»

Bei der Wiederholung wollte niemand mehr wissen, was Gott den ersten Menschen sagte. «Heh, was seit öppe d'Muetter wenn si furt

gah! Was mag wohl der lieb Gott gseit ha zu dene zwöi?»

«Machet de nüt Dumms mitenand!» lautete die Antwort. W. J.

**Deutsche Sprachübung**

Die Schüler sollen schriftdeutsch erzählen von ihren Fasnachtserlebnissen. Max berichtet

in vollem Eifer: «Franz Meier war als Jäger verkleidet. Er führte ein Hündlein an der Leine durchs Dorf. Aber die Buben neckten und plagten den Netti. 'Wart nur', sagte Franz zu mir, 'jetzt hol' ich Vaters großen Jagdhund, der wird sie dann schon - - -' (Max kleinlaut); jetzt weiß i nüd, wie me schriftdütsch seit is F... biefel!» L. K.

**DER UNFREIWILLIGE HUMOR KOMMT GERNE IN GAZETTEN VOR**

Zu verkaufen tugendhaftes, 5jähriges  
**Offizierspferd**  
mit viel Blut und guten Positionen. Gut geritten und gefahren. — Anfragen unter Chiffre D 7616 Y an Publicitas Bern.

für Blut- und Leberwürste?

**Uebergans-Mäntel**

Elegante Slipform mit Ringsgurt, tadellose Werkstatt-Arbeit, in 15 verschiedenen Farben, sowie reil

Gute Uebersetzung für Swing-Girl!

Sechseläuten  
Sonntag und Montag

**KONZERT**

Bei mir wird kein „Böögg“ verbrannt, aber...

Lina

Wänn de Böögg bräunt chlöpfts am See, aber d-Lina chlöpft no meh.

**Was tut der Verband?**

1. Er gibt eine Verbandszeitung heraus.  
Das ist selbstverständlich die Hauptsache!

**Elektr. Kühlschrank**  
für 6 Personen. P27585  
Telephon 5 82 85.

Also für ein halbes Dutzend Hitzköpfe!

**Deutscher Heeresbericht**

Bern, 30. April. ag. Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt:

Aha! Achtung, aufgepaßt!

London, 30. April. ag. Ein diplomatischer Korrespondent der Agentur Reuter meldete am Montag nachmittag:

Das bernische Kabinett erwartet jeden Augenblick den Eingang einer neuen Mitteilung von Graf Folke Bernadotte, dem Leiter und Präsidenten des Schwedischen Roten Kreuzes, die dem Krieg ein Ende setzen würde.

Na also!

Ostermontag **TANZ** von 3 Uhr an  
Freundlich laden ein: Fam. ~~G...~~  
die Musik „Trio vom Oberland“ (4 Mann).  
415  
Die 4 Heiligen Drei Könige!

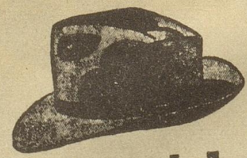
**Entscheidungen des schweizerischen Bundesgerichtes**  
**Arrêts du Tribunal fédéral suisse**

Administration: LIBRAIRIE PAYOT LAUSANNE, chèques post. II. 125

Edition spéciale  
Poursuite et faillite  
Année 1945, vol. 71

Separatausgabe  
Vertreibungs- und Konkursrecht  
Jahrgang 1945, Band 71

Ein grimmiger Humor von trauriger Aktualität!



**Es ist sicher**

nicht gleichgültig was für einen Hut Sie tragen, denn der Hut ist die äußere Seele des Herrn.

Die innere ist jedenfalls das Netzhemd!

Savoir manger, savoir vivre  
chez MICHEL  
au Temple des Gourmets  
**ZunftHaus Zimmerleuten**  
CHARLES MICHEL ZÜRICH · TEL. 32 42 36

**Zwei mal Räblus:**  
ZÜRICH Stüssihofstatt 15 Tel. 24 16 88  
BERN Zeughausgasse 5 Tel. 3 93 51  
**Zwei mal ganz prima!**

TOASTED AMERICAN  
Cigarettes  
**LUNA PARK**